



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. spalio 28 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2022/0288(COD)

14244/22
ADD 1

UD 225
CODEC 1640
COARM 223
CRIMORG 147
ECOFIN 1118
ENFOPOL 534
IA 169
JAI 1397
MI 790

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2022 m. spalio 27 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2022) 480 final
Dalykas:	Pasiūlymo dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO dėl šaunamųjų ginklų, jų pagrindinių komponentų bei šaudmenų importo, eksporto ir tranzito priemonių, kuriuo įgyvendinamas Jungtinių Tautų protokolo prieš neteisėtą šaunamųjų ginklų, jų dalių ir komponentų bei šaudmenų gamybą ir prekybą jais, papildančio Jungtinių Tautų konvenciją prieš tarptautinį organizuotą nusikalstamumą (JT šaunamųjų ginklų protokolas), 10 straipsnis, PRIEDAI (nauja redakcija)

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2022) 480 final.

Pridedama: COM(2022) 480 final



Briuselis, 2022 10 27
COM(2022) 480 final

ANNEXES 1 to 5

PRIEDAI

prie Pasiūlymo dėl

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO

dėl šaunamųjų ginklų, jų pagrindinių komponentų bei šaudmenų importo, eksporto ir tranzito priemonių, kuriuo įgyvendinamas Jungtinių Tautų protokolo prieš neteisėtą šaunamųjų ginklų, jų dalių ir komponentų bei šaudmenų gamybą ir prekybą jais, papildančio Jungtinių Tautų konvenciją prieš tarptautinį organizuotą nusikalstamumą (JT šaunamųjų ginklų protokolas), 10 straipsnis (nauja redakcija)

{SEC(2022) 330 final} - {SWD(2022) 298 final} - {SWD(2022) 299 final}

I PRIEDAS

I: Šaunamųjų ginklų ir šaudmenų sąrašas pagal Direktyvą (ES) 2021/555.

APRAŠYMAS		KN KODAS
A kategorija. Uždrausti šaunamieji ginklai		
(1)	Karinės raketos su sprogstamaisiais užtaisais ir jų paleidimo įtaisai.	9301 10 00 9301 20 00 9306 90 10
(2)	Automatiniai šaunamieji ginklai.	9301 90 00
(3)	Šaunamieji ginklai, kurie užmaskuoti kaip kiti daiktai.	ex 9302 00 00 ex 9303 10 00 ex 9303 90 00 9301 90 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95
(4)	Šaudmenys su pramušančiais, sprogstamaisiais arba padegamaisiais sviediniais ir šių šaudmenų sviediniai.	9306 30 30 9306 90 10 ex 9306 21 00
(5)	Pistoletų ir revolverių šaudmenys su ekspansyviomis kulkomis ir kulkos tokiems šaudmenims, išskyrus atvejus, kai tokius šovinius bei kulkas medžioklei ar sportiniam šaudymui naudoja turintys tam teisę asmenys.	ex 9306 30 10 9306 30 30
(6)	Automatiniai šaunamieji ginklai, kurie buvo perdirtbti į pusiau automatinius šaunamuosius ginklus.	9301 90 00 ex 9302 00 00
(7)	Visi šie centrinio įskėlimo šoviniai šaudantys pusiau automatiniai šaunamieji ginklai:	
(a)	trumpieji šaunamieji ginklai, iš kurių be pakartotinio užtaisymo galima iššauti daugiau kaip 21 šovinį, jei: – dėtuvė, į kurią telpa daugiau kaip 20 šovinių, yra to šaunamojo ginklo dalis, arba – į jį yra įdėta nuimama dėtuvė, į kurią telpa daugiau kaip 20 šovinių;	ex 9302 00 00

	(b) ilgieji šaunamieji ginklai, iš kurių be pakartotinio užtaisymo galima iššauti daugiau kaip 11 šovinių, jei: <ul style="list-style-type: none"> – dėtuvė, į kurią telpa daugiau kaip 10 šovinių, yra to šaunamojo ginklo dalis, arba – į jį yra įdėta nuimama dėtuvė, į kurią telpa daugiau kaip 10 šovinių. 	ex 9303 30 00 9301 90 00 ex 9303 90 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95
(8)	Pusiau automatiniai ilgieji šaunamieji ginklai, t. y. šaunamieji ginklai, kuriais iš pradžių numatyta šaudyti pridėjus prie peties, kurių ilgį galima sumažinti iki mažiau kaip 60 cm neprarandant jų funkcijų naudojant sulenkiamą ar teleskopinę buožę arba buožę, kurią galima pašalinti nenaudojant įrankių.	9301 90 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
(9)	Bet kokie šios kategorijos šaunamieji ginklai, kurie buvo perdirbti šaudyti tuščiaisiais šaudmenimis, dirginamąja medžiaga, kitomis veikliosiomis medžiagomis ar pirotechnikos šaudmenimis arba perdirbti į imitacinius ginklus.	9301 90 00 ex 9302 00 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
B kategorija. Šaunamieji ginklai, kuriems įsigyti reikia leidimo		
(1)	Pertaisomi trumpieji šaunamieji ginklai.	ex 9302 00 00
(2)	Vienašūviai trumpieji šaunamieji ginklai, šaudantys centrinio įskėlimo šoviniais.	ex 9302 00 00
(3)	Vienašūviai trumpieji šaunamieji ginklai, šaudantys žiedinio įskėlimo šoviniais, kurių visas ilgis yra mažesnis kaip 28 cm.	ex 9302 00 00
(4)	Pusiau automatiniai ilgieji šaunamieji ginklai, kurių dėtuvėje ir šovinio lizde kartu telpa: šaunamųjų ginklų, šaudančių žiedinio įskėlimo šoviniais, atveju – daugiau nei trys šoviniai, o šaunamųjų ginklų, šaudančių centrinio įskėlimo šoviniais, atveju – daugiau nei trys, bet mažiau nei dvylika šovinių.	ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
(5)	Pusiau automatiniai trumpieji šaunamieji ginklai, išskyrus išvardytuosius A kategorijos 7 punkto a papunktyje.	ex 9302 00 00
(6)	A kategorijos 7 punkto b papunktyje išvardyti pusiau automatiniai ilgieji šaunamieji ginklai, kurių	ex 9303 20 10

	dėtuvėje ir šovinio lizde kartu telpa ne daugiau kaip trys šoviniai, kai jų dėtuvė nuimama arba kai nėra neabejotina, kad ginklo neįmanoma su įprastais įrankiais perdirbti į ginklą, kurio dėtuvėje ir šovinio lizde kartu tilptų daugiau kaip trys šoviniai.	ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
(7)	Pertaisomi ir pusiau automatiniai ilgieji lygiavamzdžiai šaunamieji ginklai ne ilgesniais kaip 60 cm vamzdžiais	ex 9303 20 10 ex 9303 20 95
(8)	Bet kokie šios kategorijos šaunamieji ginklai, kurie buvo perdirbti šaudyti tuščiais šaudmenimis, dirginamąja medžiaga, kitomis veikliosiomis medžiagomis ar pirotechnikos šaudmenimis arba perdirbti į imitacinius ginklus.	ex 9302 00 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
(9)	Pusiau automatiniai šaunamieji ginklai, skirti civiliniam naudojimui, kurie yra panašūs į ginklus su automatiniais mechanizmais, išskyrus išvardytus A kategorijos 6, 7 arba 8 punkte.	ex 9302 00 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
C kategorija. Šaunamieji ir kiti ginklai, kuriuos reikia deklaruoti		
(1)	Pertaisomi ilgieji šaunamieji ginklai, išskyrus išvardytuosius B kategorijos 7 punkte.	ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
(2)	Ilgieji šaunamieji ginklai su graižtviniiais po kiekvieno šūvio užtaisomais vamzdžiais.	ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
(3)	Pusiau automatiniai ilgieji šaunamieji ginklai, išskyrus išvardytuosius A arba B kategorijoje.	ex 9303 30 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 90 00
(4)	Vienašūviai trumpieji šaunamieji ginklai, šaudantys žiedinio įskėlimo šoviniais, kurių bendras ilgis ne mažesnis kaip 28 cm.	ex 9302 00 00
(5)	Bet kokie šios kategorijos šaunamieji ginklai, kurie buvo perdirbti šaudyti tuščiais šaudmenimis, dirginamąja medžiaga, kitomis veikliosiomis	ex 9303 20 10

	medžiagomis ar pirotechnikos šaudmenimis arba perdirbti į imitacinius ginklus.	ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
(6)	A arba B kategorijai arba šiai kategorijai priskirti šaunamieji ginklai, kurie buvo deaktyvuoti pagal Įgyvendinimo reglamentą (ES) 2015/2403.	ex 9304 00 00
(7)	Vienašūviai ilgieji lygiavamzdžiai šaunamieji ginklai, pateikti rinkai 2018 m. rugsėjo 14 d. arba po tos datos.	9303 10 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95

II: Šaunamieji ginklai ir šaudmenys, išskyrus I dalyje išvardytus šaunamuosius ginklus ir šaudmenis, ir pagrindiniai komponentai.

(1)	Kolekcijos ir istorinės reikšmės kolekcionavimo objektai Senesni kaip 100 metų antikvariniai daiktai	ex 9705 10 00 ex 9706 10 00 ex 9706 90 00
(2)	Šaudmenys – sukomplektuotas šaudmuo arba jo komponentai, įskaitant tūteles, kapsules (detonatorius), propelentą, kulkas ar sviedinius, naudojamus šaunamajame ginkle, su sąlyga, kad tiems komponentams atitinkamoje valstybėje narėje taip pat taikomas leidimo reikalavimas	ex 3601 00 00 9306 21 00 ex 9306 29 00 ex 9306 30 10 ex 9306 30 30 ex 9306 30 90 ex 9306 90 10 ex 9306 90 90
(3)	Bet kurie šaunamųjų ginklų pagrindiniai komponentai, net pusgaminiai.	ex 9305 10 00 ex 9305 20 00 ex 9305 91 00 ex 9305 99 00

III: Dujiniai ir signaliniai ginklai, kurių negalima perdirbti

(1)	Dujiniai ir signaliniai ginklai, kurių negalima perdirbti, nurodyti šio reglamento 8 straipsnyje	ex 9303 90 00 ex 9304 00 00
-----	--	--------------------------------

Šiame priede:

- (a) trumpasis šaunamasis ginklas – šaunamasis ginklas su ne ilgesniu kaip 30 cm vamzdžiu arba toks, kurio visas ilgis yra ne didesnis kaip 60 cm;
 - (b) ilgasis šaunamasis ginklas – bet kuris kitas šaunamasis ginklas, išskyrus trumpąjį šaunamąjį ginklą;
 - (c) automatinis šaunamasis ginklas – šaunamasis ginklas, kuris, iššovus šovinį, kiekvieną kartą automatiškai užsitaiso ir iš kurio, nuspaudus nuleistuką vieną kartą, galima iššauti daugiau nei vieną šovinį;
 - (d) pusiau automatinis šaunamasis ginklas – šaunamasis ginklas, kuris iššovus šovinį kiekvieną kartą automatiškai užsitaiso ir iš kurio, nuspaudus nuleistuką vieną kartą, galima iššauti tik vieną šovinį;
 - (e) pertaisomas šaunamasis ginklas – šaunamasis ginklas, kuris yra sukonstruotas taip, kad, iššovus šovinį, ranka atliekamu veiksmu ginklas turi būti užtaisomas iš dėtuvės arba iš būgnelio;
 - (f) vienašūvis šaunamasis ginklas – šaunamasis ginklas be dėtuvės, kuris prieš kiekvieną šūvį užtaisomas ranka įdedant šovinį į šovinio lizdą arba į užtaisymo išėmą vamzdžio drūtgalyje.
- (1) Remiantis Kombinuotąja prekių nomenklatūra, nustatyta 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamente (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo.
- (2) Kai nurodomi KN kodai su raidėmis ex, aprėptis turi būti nustatoma taikant KN kodą kartu su atitinkamu aprašymu.

II PRIEDAS

I dalis

(importo leidimo formų šablonas)

(nurodytas šio reglamento 9 straipsnyje)

Suteikdamos importo leidimus, valstybės narės stengsis užtikrinti, kad išduotoje formoje aiškiai matytųsi leidimo pobūdis.

Tai yra importo leidimas, kuris galioja visose Sąjungos valstybėse narėse iki jo galiojimo pabaigos dienos.

EUROPOS SĄJUNGA		ŠAUNAMŲJŲ GINKLŲ IMPORTAS (Reglamentas (ES) Nr. ...)	
Leidimo rūšis			
Vienkartinis <input type="checkbox"/>		daugkartinis <input type="checkbox"/>	
Prieš importuojant taikomas tranzitas ES viduje? Taip <input type="checkbox"/> Taikomas išorinis tranzitas? Taip <input type="checkbox"/>			
Dujiniai ir signaliniai ginklai, kurių negalima perdirbti <input type="checkbox"/>		Deaktyvuoti šaunamieji ginklai <input type="checkbox"/>	
1	1. Importuotojas Nr. (EORI kodas, jei taikoma)	2. Leidimo identifikacinis numeris ¹	3. Galiojimo pabaigos data
Leidimas		4. Kontaktinio punkto duomenys	
	5. Gavėjas (-ai) (EORI kodas, jei taikoma)	6. Leidimą išduodanti institucija	
	7. Agentas (-ai) / Atstovas (-ai) Nr. (jeigu atstovauja ne importuotojas) (EORI kodas, jei taikoma)	8. Importo valstybė (-ės) Kodas ²	
		9. Eksporto valstybė (-ės) ir eksporto leidimo (-ų) numeris (-iai)	Kodas ²
	10. Galutinis (-iai) gavėjas (-ai) (jei žinomas (-i) siuntimo metu) (EORI kodas, jei taikoma)	11. Trečiosios tranzito valstybės (jei taikoma)	Kodas ²
		12. Valstybė (-ės) narė (-ės), kurioje (-se) ketinama pateikti prekes muitinės importo procedūrai įforminti	Kodas ²
	13. Prekių aprašymas	14. Suderintos sistemos arba Kombinuotosios nomenklatūros kodas (jei taikoma, 8 skaitmenų)	
	13a. Žymuo	15. Valiuta ir vertė	16. Prekių kiekis

¹ Pildo kompetentinga institucija

² Žr. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1172/95 (OL L 118, 1995 5 25, p. 10).

	17. Galutinis naudojimas	18. Sutarties data (jei taikoma)	19. Muitinės importo procedūra
	20. Papildoma informacija, kurią reikia pateikti pagal nacionalinės teisės aktus (turi būti nurodyta formoje)		
	Šioje vietoje valstybės narės gali savo nuožiūra išspausdinti informaciją		
		Pildo leidimą išduodanti institucija	
		Parašas	Antspaudas
		Leidimą išduodanti institucija	
		Vieta ir data	

EUROPOS SĄJUNGA

Leidimas	1a. (kiekvienam gavėjui pildoma atskira forma)	1. Importuotojas	2. Identifikacinis numeris	9. Importo valstybė ir importo leidimo numeris
			5. Gavėjas	
		13.1 Prekių aprašymas	14. Prekės kodas (jei taikoma, 8 skaitmenų)	
		13a. Žymuo	15. Valiuta ir vertė	16. Prekių kiekis
		13.2 Prekių aprašymas	14. Prekės kodas (jei taikoma, 8 skaitmenų)	
		13a. Žymuo	15. Valiuta ir vertė	16. Prekių kiekis
		13.3 Prekių aprašymas	14. Prekės kodas (jei taikoma, 8 skaitmenų)	
		13a. Žymuo	15. Valiuta ir vertė	16. Prekių kiekis
		13.4 Prekių aprašymas	14. Prekės kodas (jei taikoma, 8 skaitmenų)	
		13a. Žymuo	15. Valiuta ir vertė	16. Prekių kiekis
	13.5 Prekių aprašymas	14. Prekės kodas (jei taikoma, 8 skaitmenų)		

	13a. Žymuo	15. Valiuta ir vertė	16. Prekių kiekis
	13.6 Prekių aprašymas	14. Prekės kodas (jei taikoma, 8 skaitmenų)	
	13a. Žymuo	15. Valiuta ir vertė	16. Prekių kiekis
<p>Pastaba. Kiekvienam gavėjui pildoma atskira forma pagal 1a šabloną. 22 skilties A dalyje įrašyti likusį kiekį, o 22 skilties 2 dalyje įrašyti išskaitytą kiekį.</p>			

21. Grynasis kiekis / vertė (grynasis svoris / kitas vienetas (nurodyti))		24. Muitinės dokumentas (rūšis ir numeris) arba išrašas (Nr.) ir išskaitymo data	25. Valstybė narė, vardas, pavardė ir parašas, išskaitymą liudijantis antspaudas
22. Skaičiais	23. Išskaitytas kiekis / vertė žodžiais		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

1			
2			
1			
2			

II dalis

(nurodyta šio reglamento 10 straipsnyje)

Importo deklaracijoje dėl laikinojo įvežimo turi būti pateikta su atitinkamais šaunamaisiais ginklais susijusi informacija. Tokia informacija visų pirma turi apimti:

- informaciją apie šaunamuosius ginklus, įskaitant gamintojo pavadinimą arba rinkoženklį, gamybos valstybę arba vietą, serijos numerį ir gamybos metus (jei jie nėra serijos numerio dalis), ir, kai įmanoma, modelį;
- leidimo turėti arba laikyti šaunamąjį ginklą ir ES nepriklausančios valstybės išduoto eksporto leidimo datą ir unikalų registracijos numerį.

III PRIEDAS

I dalis

(eksporto leidimo formų šablonas)

(nurodytas šio reglamento 14 straipsnyje)

Suteikdamos eksporto leidimus, valstybės narės stengsis užtikrinti, kad išduotoje formoje aiškiai matytųsi leidimo pobūdis.

Tai yra eksporto leidimas, kuris galioja visose Sąjungos valstybėse narėse iki jo galiojimo pabaigos dienos.

EUROPOS SĄJUNGA		ŠAUNAMŪJŲ GINKLŲ EKSPORTAS (Reglamentas (ES) Nr. ...)	
Leidimo rūšis			
Vienkartinis <input type="checkbox"/>		daugkartinis <input type="checkbox"/>	
Eksportavus taikomas tranzitas ES viduje? taip <input type="checkbox"/>			
Dujiniai ir signaliniai ginklai, kurių negalima perdirbti <input type="checkbox"/>		Deaktyvuoti šaunamieji ginklai <input type="checkbox"/>	
1	1. Eksportuotojas Nr.	2. Leidimo identifikacinis numeris ³	3. Galiojimo pabaigos data
Leidimas	(EORI kodas, jei taikoma)	4. Kontaktinio punkto duomenys	
	5. Gavėjas (-ai) (EORI kodas, jei taikoma)	6. Leidimą išduodanti institucija	
	7. Agentas (-ai) / Atstovas (-ai) Nr.	8. Eksporto valstybė (-ės) Kodas ⁴	
	(jeigu atstovauja ne eksportuotojas) (EORI kodas, jei taikoma)	9. Importo valstybė (-ės) ir importo leidimo (-ų) numeris (-iai) Kodas ⁴	
	10. Galutinis (-iai) gavėjas (-ai) (jei žinomas (-i) siuntimo metu) (EORI kodas, jei taikoma)	11. Trečiosios tranzito valstybės (jei taikoma) Kodas ⁴	
		12. Valstybė (-ės) narė (-ės), kurioje (-se) ketinama pateikti prekes muitinės eksporto procedūrai įforminti Kodas ⁴	
	13. Prekių aprašymas	14. Suderintos sistemos arba Kombinuotosios nomenklatūros kodas (jei taikoma, 8 skaitmenų)	
	13a. Žymuo	15. Valiuta ir vertė	16. Prekių kiekis

³ Pildo kompetentinga institucija

⁴ 2 Žr. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1172/95 (OL L 118, 1995 5 25, p. 10).

	17. Galutinis naudojimas	18. Sutarties data (jei taikoma)	19. Eksporto muitinės procedūra	
	20. Papildoma informacija, kurią reikia pateikti pagal nacionalinės teisės aktus (turi būti nurodyta formoje)			
	Šioje vietoje valstybės narės gali savo nuožiūra išspausdinti informaciją			
		Pildo leidimą išduodanti institucija	Parašas	Antspaudas
	Leidimą išduodanti institucija	Vieta ir data		
EUROPOS SĄJUNGA				
Leidimas	1a. (kiekvienam gavėjui pildoma atskira forma)	1. Eksportuotojas	2. Identifikacinis numeris	9. Importo valstybė ir importo leidimo numeris
			5. Gavėjas	
		13.1 Prekių aprašymas	14. Prekės kodas (jei taikoma, 8 skaitmenų)	
		13a. Žymuo	15. Valiuta ir vertė	16. Prekių kiekis
		13.2 Prekių aprašymas	14. Prekės kodas (jei taikoma, 8 skaitmenų)	
		13a. Žymuo	15. Valiuta ir vertė	16. Prekių kiekis
		13.3 Prekių aprašymas	14. Prekės kodas (jei taikoma, 8 skaitmenų)	
		13a. Žymuo	15. Valiuta ir vertė	16. Prekių kiekis
		13.4 Prekių aprašymas	14. Prekės kodas (jei taikoma, 8 skaitmenų)	
		13a. Žymuo	15. Valiuta ir vertė	16. Prekių kiekis
		13.5 Prekių aprašymas	14. Prekės kodas (jei taikoma, 8 skaitmenų)	

	13a. Žymuo	15. Valiuta ir vertė	16. Prekių kiekis
	13.6 Prekių aprašymas	14. Prekės kodas (jei taikoma, 8 skaitmenų)	
	13a. Žymuo	15. Valiuta ir vertė	16. Prekių kiekis
<p>Pastaba. Kiekvienam gavėjui pildoma atskira forma pagal 1a šabloną. 22 skilties A dalyje įrašyti likusį kiekį, o 22 skilties 2 dalyje įrašyti išskaitytą kiekį.</p>			

21. Grynasis kiekis / vertė (grynasis svoris / kitas vienetas (nurodyti))		24. Muitinės dokumentas (rūšis ir numeris) arba išrašas (Nr.) ir išskaitymo data	25. Valstybė narė, vardas, pavardė ir parašas, išskaitymą liudijantis antspaudas
22. Skaičiais	23. Išskaitytas kiekis / vertė žodžiais		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

1			
2			
1			
2			

II dalis

(nurodyta šio reglamento 17 straipsnyje)

Eksporto deklaracijoje dėl laikinojo eksporto ir reeksporto turi būti pateikta su atitinkamais šaunamaisiais ginklais susijusi informacija. Tokia informacija visų pirma turi apimti:

informaciją apie šaunamuosius ginklus, įskaitant gamintojo pavadinimą arba rinkoženklį, gamybos valstybę arba vietą, serijos numerį ir gamybos metus (jei jie nėra serijos numerio dalis), ir, kai įmanoma, modelį;

leidimo turėti arba laikyti šaunamąjį ginklą ir ES nepriklausančios valstybės išduoto eksporto leidimo datą ir unikalų registracijos numerį.

IV PRIEDAS

Galutinio naudojimo pažymėjimas

Galutinio naudotojo pažymėjime turi būti pateikiama bent ši informacija:

- (a) informacija apie eksportuotoją (įskaitant vardą, pavardę, adresą, prekybinį pavadinimą ir, jei yra, bendrovės registracijos numerį);
- (b) informacija apie galutinį naudotoją (įskaitant vardą, pavardę, adresą, prekybinį pavadinimą ir, jei yra, bendrovės registracijos numerį). Jei eksportuojama privačiajai bendrovei, kuri perparduoda prekes vietos rinkoje, ta bendrovė laikoma galutiniu naudotoju šio reglamento tikslais. Tai neužkerta kelio valstybėms narėms licencijų paraiškas dėl eksporto perpardavėjams vertinti kitaip nei licencijų paraiškas dėl eksporto galutiniams naudotojams;
- (c) galutinės paskirties valstybė;
- (d) prekių aprašymas, įskaitant, jei yra, sutarties numerį arba užsakymo numerį;
- (e) jei taikytina, eksportui numatomų prekių kiekis arba vertė;
- (f) galutinio naudotojo parašas, vardas, pavardė ir pareigos;
- (g) galutinės paskirties valstybės kompetentingos nacionalinės institucijos pavadinimas;
- (h) atitinkamų nacionalinių institucijų pažyma pagal nacionalinę praktiką (įskaitant datą, leidimą suteikiančio pareigūno vardą, pavardę, pareigas ir originalų parašą);
- (i) galutinio naudotojo pažymėjimo išdavimo data;
- (j) jei taikytina, unikalus identifikavimo numeris arba sutarties numeris, susijęs su galutinio naudotojo pažymėjimu;
- (k) įsipareigojimas, kad atitinkami gaminiai nebus reeksportuojami be aiškaus eksporto licenciją išduodančios valstybės narės sutikimo, ir įsipareigojimas, kad gaminiai bus naudojami tik civiliniais tikslais;
- (l) kai tikslinga, informacija apie atitinkamą tarpininką (įskaitant vardą, pavardę, adresą, prekybinį pavadinimą ir, jei yra, bendrovės registracijos numerį).

V PRIEDAS

Atitikties lentelė

Reglamentas (ES) Nr. 258/2012	Šis reglamentas
1 straipsnis	1 straipsnis
2 straipsnio įžanginė formuluotė	2 straipsnio įžanginė formuluotė
2 straipsnio 1 punktas	2 straipsnio 1 punktas
2 straipsnio 2 punktas	-
-	2 straipsnio 2 punktas
2 straipsnio 3 punktas	2 straipsnio 3 punktas
-	2 straipsnio 4 punktas
-	2 straipsnio 5 punktas
2 straipsnio 4 punktas	2 straipsnio 6 punktas
2 straipsnio 5 punktas	2 straipsnio 7 punktas
-	2 straipsnio 8 punktas
2 straipsnio 7 punktas	2 straipsnio 9 punktas
2 straipsnio 9 punktas	2 straipsnio 10 punktas
-	2 straipsnio 11 punktas
-	2 straipsnio 12 punktas
-	2 straipsnio 13 punktas
-	2 straipsnio 14 punktas
-	2 straipsnio 15 punktas
-	2 straipsnio 16 punktas
-	2 straipsnio 17 punktas
-	2 straipsnio 18 punktas
-	2 straipsnio 19 punktas
2 straipsnio 10 punktas	2 straipsnio 20 punktas

-	2 straipsnio 20 punktas
-	2 straipsnio 21 punktas
-	2 straipsnio 22 punktas
-	2 straipsnio 23 punktas
2 straipsnio 6 punktas	2 straipsnio 24 punktas
-	2 straipsnio 25 punktas
2 straipsnio 8 punktas	2 straipsnio 26 punktas
-	2 straipsnio 27 punktas
-	2 straipsnio 28 punktas
-	2 straipsnio 29 punktas
-	2 straipsnio 30 punktas
-	2 straipsnio 31 punktas
2 straipsnio 14 punktas	2 straipsnio 32 punktas
2 straipsnio 11 punktas	2 straipsnio 33 punktas
-	2 straipsnio 34 punktas
-	2 straipsnio 35 punktas
	2 straipsnio 36 punktas
2 straipsnio 12 punktas	-
-	2 straipsnio 37 punktas
-	2 straipsnio 38 punktas
-	2 straipsnio 39 punktas
2 straipsnio 13 punktas	2 straipsnio 40 punktas
2 straipsnio 15 punktas	2 straipsnio 41 punktas
2 straipsnio 16 punktas	2 straipsnio 42 punktas
-	2 straipsnio 43 punktas
-	2 straipsnio 44 punktas
-	2 straipsnio 45 punktas

-	2 straipsnio 46 punktas
-	2 straipsnio 47 punktas
-	2 straipsnio 48 punktas
-	2 straipsnio 49 punktas
3 straipsnio 1 dalies a, c ir f punktai	3 straipsnio 1 dalies a, b ir c punktai
3 straipsnio 1 dalies b, d ir e punktai	-
3 straipsnio 2 dalis	-
-	4 straipsnis
-	5 straipsnis
-	6 straipsnis
-	7 straipsnis
-	8 straipsnis
-	9 straipsnis
-	10 straipsnis
-	11 straipsnis
-	12 straipsnis
-	13 straipsnis
-	14 straipsnio 1 dalies pirmas sakiny
4 straipsnio 1 dalies pirmas ir antras sakiniai	14 straipsnio 1 dalies antras ir trečias sakiniai
-	14 straipsnio 1 dalies ketvirtas sakiny
4 straipsnio 2 dalis	-
-	14 straipsnio 2 dalis
-	14 straipsnio 3 dalis
4 straipsnio 3 dalis	14 straipsnio 4 dalis
5 straipsnis	35 straipsnio 1 dalies įvadinė formuluotė ir a punktas
-	35 straipsnio 1 dalies b ir c punktai

6 straipsnis	36 straipsnis
7 straipsnio 1 dalis	15 straipsnio 1 dalis
7 straipsnio 2 dalis	-
7 straipsnio 3 dalis	15 straipsnio 2 dalis
-	15 straipsnio 3 dalis
7 straipsnio 4 dalis	15 straipsnio 4 dalis
7 straipsnio 5 dalies pirmas sakiny	15 straipsnio 5 dalies pirmas sakiny
-	15 straipsnio 5 dalies antras sakiny
7 straipsnio 5 dalies antras sakiny	15 straipsnio 5 dalies trečias sakiny
7 straipsnio 6 dalis	15 straipsnio 6 dalies pirmas sakiny
-	15 straipsnio 7 dalis
-	15 straipsnio 8 dalis
8 straipsnis	16 straipsnio 1 ir 2 punktai
-	16 straipsnio 3 dalis
9 straipsnis	17 straipsnio 1 ir 2 punktai
-	17 straipsnio 3 punktas
10 straipsnis	18 straipsnis
11 straipsnio 1 dalies a punktas	19 straipsnio 1 dalies a punkto pirma dalis
-	19 straipsnio 1 dalies a punkto antra dalis
11 straipsnio 1 dalies b punktas	19 straipsnio 1 dalies b punktas
11 straipsnio 1 dalies paskutinis sakiny	19 straipsnio 1 dalies paskutinis sakiny
-	19 straipsnio 2 dalis
11 straipsnio 2 dalis	19 straipsnio 3 dalis
-	19 straipsnio 4 dalis
-	19 straipsnio 5 dalis
11 straipsnio 3 dalis	19 straipsnio 6 dalis
11 straipsnio 4 dalis	19 straipsnio 7 dalis

-	19 straipsnio 8 dalis
12 straipsnio pirmas ir antras sakiniai	26 straipsnio 1 dalis
12 straipsnio trečias sakiny	26 straipsnio 2 dalis
-	20 straipsnio 1 dalis
-	20 straipsnio 2 dalies pirmas sakiny
13 straipsnio 1 dalis	20 straipsnio 2 dalies paskutinis sakiny
13 straipsnio 2 ir 3 dalys	-
-	21 straipsnis
14 straipsnis	30 straipsnis
15 straipsnis	31 straipsnis
16 straipsnis	32 straipsnio 1 dalis
-	32 straipsnio 2 dalis
17 straipsnio 1 dalis	24 straipsnio 1 dalies pirmas sakiny
-	24 straipsnio 1 dalies antras ir trečias sakiniai
17 straipsnio 2 dalis	24 straipsnio 2 dalis
-	24 straipsnio 3 dalis
17 straipsnio 3 dalis	24 straipsnio 4 dalis
-	24 straipsnio 4 dalies du paskutiniai sakiniai
17 straipsnio 4 dalis	24 straipsnio 4 dalis
-	22 straipsnio 1 dalis
18 straipsnio 1 dalis	22 straipsnio 2 dalis
18 straipsnio 2 dalis	22 straipsnio 3 dalis
-	22 straipsnio 4 dalis
-	22 straipsnio 5 dalis
-	22 straipsnio 6 dalis
19 straipsnio 1 dalis	-
-	23 straipsnio 1, 2 ir 3 dalys

19 straipsnio 2 dalis	23 straipsnio 4 dalis
-	25 straipsnis
-	27 straipsnis
-	28 straipsnis
-	29 straipsnis
20 straipsnis	33 straipsnis
21 straipsnio 1 dalis	34 straipsnio 1 dalis
21 straipsnio 2 dalies pirmo sakinio pirma dalis	34 straipsnio 2 dalies įžanginė formuluotė
-	34 straipsnio 2 dalies a punktas
-	34 straipsnio 2 dalies b punktas
21 straipsnio 2 dalies antras sakinys	34 straipsnio 2 dalies paskutinis sakinys
21 straipsnio 3 dalis	34 straipsnio 3 dalis
-	34 straipsnio 3 dalies paskutinis sakinys
-	37 straipsnis
-	38 straipsnis
-	39 straipsnis
22 straipsnio pirmas sakinys	40 straipsnio pirmas sakinys
22 straipsnio antras ir trečias sakiniai	-
22 straipsnio paskutinis sakinys	40 straipsnio paskutinis sakinys
I priedas	I priedas
-	II priedas
II priedas	III priedo pirma dalis
-	III priedo antra dalis
-	IV priedas
-	V priedas